



# **PROTOKOLL**

**Koosolek 7. detsembril 2023 kell 9.00–10.00 (koordinaatorite koosolek) ja 10.00–12.30**

**BRÜSSEL**

Koosolek avati neljapäeval, 7. detsembril 2023 kell 10.17 esimees Salvatore De Meo juhatusel.

**1. Päevakorra kinnitamine**

AFCO\_OJ PE757.057v01-00

Päevakord kinnitati.

**2. Juhataja teadaanded**

Juhataja teatas, et koosolekul on suuline tõlge kättesaadav järgmistes keeltes:

saksa, inglise, prantsuse, hollandi, itaalia, taani, hispaania, portugali, soome, tšehhi, eesti, ungari, poola, slovaki, bulgaaria ja rumeenia keeles.

Juhataja teavitas liikmeid ka 26.–28. novembril 2023 Madridis toimunud COSACi täiskogu istungi tulemustest.

### 3. Juhataja teadaanded koordinaatorite soovitude kohta

Põhiseaduskomisjon (AFKO-komisjon) kiitis heaks järgmised juhataja teada antud koordinaatorite soovitused (mille nad esitasid samal päeval toimunud koosolekul):

- määrata liige, kes koostab arvamuse dokumendi „2025. aasta eelarvemenetluse suunised – III jagu“ (2023/2220(BUI)) kohta;
- korraldada 2024. aasta esimesel poolel kuulamine, kus keskendutakse Euroopa tuleviku konverentsi tulemustele ja sammudele, mis järgnevad Euroopa Parlamendi hiljutisele resolutsioonile aluslepingute muutmise kohta;
- jätkata tööd raportiga „Euroopa Parlamendi kohtade jaotuse alaline süsteem“ seminari vormis.

### 4. Koosolekute protokollide kinnitamine

- 28. veebruar 2023 PV – PE750.083v01-00
- 22. märts 2023 PV – PE756.290v01-00

Protokollid kinnitati.

\* \* \*

\*\*\* *Hääletus* \*\*\*

### 5. ELi kodakondsust käsitlevate aluslepingu sätete rakendamine

AFKO/9/12229  
2023/2085(INI)

Raportöör: Maite Pagazaurtundúa (Renew) PR – PE754.647v01-00  
AM – PE756.007v01-00

Vastutav: AFKO

Arvamused:  
LIBE Beata Kempa (ECR) PA – PE753.701v01-00  
AM – PE754.934v01-00

- Raporti projekti vastuvõtmine

Raporti projekt võeti muudetud kujul vastu 17 poolt- ja 2 vastuhäälega, erapooletuid ei olnud. Vastu võeti kõik kompromissmuudatusettepanekud (1–7) ning muudatusettepanekud 46 ja LIBE 17. Ülejäänud muudatusettepanekud lükati tagasi või muutusid kehtetuks.

## 6. Liikmesriikide parlamente käsitlevate aluslepingu sätete rakendamine

AFCO/9/12228  
2023/2084(INI)

Raportöör: Paulo Rangel (PPE)

PR – PE752.837v01-00  
AM – PE754.824v01-00

Vastutav: AFCO

- Raporti projekti vastuvõtmine

Raporti projekt võeti muudetud kujul vastu 17 poolt- ja 1 vastuhäälega, erapooletuid oli 2. Vastu võeti kõik kompromissmuudatusettepanekud (1–20) ja muudatusettepanekud 52, 56, 86, 10, 22, 26, 27, 31, 32, 1, 2 ja 3. Ülejäänud muudatusettepanekud lükati tagasi või muutusid kehtetuks.

## 7. ELi 2022. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmine – Euroopa Ülemkogu ja nõukogu

AFCO/9/12790  
2023/2131(DEC)

COM(2023)0391[03] – C9-0250/2023

Arvamuse koostaja:

Salvatore De Meo (PPE) AL – PE756.240v01-00

Vastutav: CONT Luke Ming Flanagan (The Left) PR- PE753.479V01-00

- Kirja vormis arvamuse projekti vastuvõtmine

Kirja vormis arvamuse projekt võeti vastu 10 poolthäälega, vastuhääli ei olnud ja erapooletuid oli 7.

\*\*\* *Hääletuse lõpp* \*\*\*

Koosolek katkestati kell 10.35 ja see jätkus kell 10.41 teise aseesimehe Charles Goerensi juhatusel.

## 8. Kuulamine teemal „Mitmetasandiline valitsemine ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee roll“

AFCO/9/13715

- Arvamuste vahetus

Pärast koosoleku juhataja Charles Goerensi (teine aseesimees) sissejuhatavaid märkusi tegid ettekande järgmised kolm kõnelema kutsutud eksperti:

- Luca Jahier, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee Euroopa poolaasta rühma esimees;
- Patrick Molinoz, Regioonide Komitee kodakondsuse ning valitsemis-, institutsiooniliste ja välisasjade komisjoni (CIVEX) esimees;
- François Saint-Ouen, Genfi ülikooli vanemlektor, Euroopa Liidu uuringute tippkeskus (kaugosaluse teel).

Lisaks koosoleku juhatajale Charles Goerensile (teine aseesimees) võtsid sõna ka parlamendiliikmed Mercedes Bresso, Sandro Gozi, Damian Boeselager ja Helmut Scholz.

Koosolek katkestati korraks kell 11.31 ja see jätkus Helmut Scholzi juhatusel.

## **9. Muud küsimused**

Muid küsimusi ei olnud.

## **10. Järgmise koosoleku toimumise aeg ja koht**

23. jaanuar 2024 kell 9.00–12.30 ja 15.00–18.30 (Brüssel)

Koosolek lõppes kell 11.58.

# Results of roll-call votes

## Contents

1. AFCO/9/12229, <b>Implementation of the Treaty provisions on EU citizenship</b> 2023/2085(INI), rapporteur: <b>Maite Pagazaurtundúa</b> .....	6
<b>1. Final vote on draft report by roll-call</b> .....	6
2. AFCO/9/12228, <b>Implementation of the Treaty provisions on national parliaments</b> 2023/2084(INI), rapporteur: <b>Paulo Rangel</b> .....	6
<b>2. Final vote on draft report by roll-call</b> .....	6
3. AFCO/9/12790, <b>2022 discharge: General budget of the EU - European Council and Council 2023/2131(DEC) COM(2023)0391[03] – C9-0250/2023</b> , rapporteur for the opinion: <b>Salvatore De Meo</b> .....	7
<b>3. Final vote on draft opinion by roll-call</b> .....	7

### Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. AFCO/9/12229, **Implementation of the Treaty provisions on EU citizenship**  
2023/2085(INI), rapporteur: **Maite Pagazaurtundúa**

**1. Final vote on draft report by roll-call**

<b>17</b>	<b>+</b>
PPE	Salvatore De Meo, Christian Doleschal, Sven Simon, Rainer Wieland, Javier Zarzalejos
Renew	Sandro Gozi, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Guy Verhofstadt
S&D	Gabriele Bischoff, Mercedes Bresso, Włodzimierz Cimoszewicz, Pascal Durand, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager

<b>2</b>	<b>-</b>
ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

<b>0</b>	<b>0</b>

2. AFCO/9/12228, **Implementation of the Treaty provisions on national parliaments**  
2023/2084(INI), rapporteur: **Paulo Rangel**

**2. Final vote on draft report by roll-call**

<b>17</b>	<b>+</b>
PPE	Salvatore De Meo, Christian Doleschal, Sven Simon, Rainer Wieland, Javier Zarzalejos
Renew	Sandro Gozi, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Guy Verhofstadt
S&D	Gabriele Bischoff, Mercedes Bresso, Włodzimierz Cimoszewicz, Pascal Durand, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager

<b>1</b>	<b>-</b>
ECR	Jacek Saryusz-Wolski

<b>2</b>	<b>0</b>
----------	----------

ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi
----	--

**3. AFCO/9/12790, 2022 discharge: General budget of the EU - European Council and Council 2023/2131(DEC) COM(2023)0391[03] – C9-0250/2023, rapporteur for the opinion: Salvatore De Meo**

**3. Final vote on draft opinion by roll-call**

10	+
PPE	Salvatore De Meo, Sven Simon, Rainer Wieland, Javier Zarzalejos
Renew	Sandro Gozi, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Guy Verhofstadt
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager

0	-

7	0
ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi
S&D	Mercedes Bresso, Włodzimierz Cimoszewicz, Pascal Durand, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĹTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Salvatore De Meo (Chair), Gabriele Bischoff (1<sup>st</sup> Vice-Chair), Charles Goerens (2<sup>nd</sup> Vice-Chair)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Włodzimierz Cimoszewicz, Sandro Gozi, Max Orville, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, Guy Verhofstadt, Rainer Wieland</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Mercedes Bresso, Christian Doleschal, Pascal Durand, Maite Pagazaurtundúa</p>

<p>209 (7)</p>
<p>Javier Zarzalejos</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>



Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Luca Jahier, Chair of the European Economic and Social Committee's European Semester Group, Patrick Molinoz, Chair of the Committee of the Regions' Commission for Citizenship, Governance, Institutional and External Affairs (CIVEX), François Saint-Ouen, Senior Lecturer at the Centre of excellence in European studies of the University of Geneva (via remote participation)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Philippe Rivaud (SG)	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
Committee of the Regions	Olga Fotinou, Alexandre Garde, Pavle Licina, Endrik Marfía, Benedetta Pricolo, Beatrice Taulegne
European Economic and Social Committee	Corrado Cerea

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Anna Kolesnichenko (Foundation for European Progressive Studies)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmiin sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Iris Bergmann, Andrea Spinoso
S&D	Francesco Cerasani, Sandrine Decottignies, Andreas Persson
Renew	Bianca Petteruti
Verts/ALE	Max Sallent Regola
ECR	Ralf Packet
ID	Lucrezia De Paulis
The Left	Julia Klaus
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Luis Bailsells
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	Kamil Baranik
DG COMM	Kyriakos Klossidis
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Markus Warasin (Head of Unit), Ewelina Błaszczuk-Adamowicz, Christian Maurin de Fariña, Einars Punkstins, João Rodrigues</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Jonathan Busuttil</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman